



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## COMISIÓN EUROPEA DE AGRICULTURA

### 40.º período de sesiones

**Budapest (Hungría), 27 y 28 de septiembre de 2017**

**Años internacionales celebrados entre 2014 y 2016:  
actividades y repercusiones en la región de Europa y Asia central**

## I. Introducción

1. La nota informativa siguiente tiene como finalidad ofrecer un examen breve de las actividades y las repercusiones de los Años internacionales 2014, 2015 y 2016 en la región de Europa y Asia Central. Cabe señalar que el documento contiene únicamente ejemplos y destaca los países donde se están llevando a cabo los programas y actividades de la FAO.

2. La Asamblea General de las Naciones Unidas declaró el 2014 “Año Internacional de la Agricultura Familiar”, el 2015 “Año Internacional de los Suelos” y 2016, “Año Internacional de las Legumbres”.

3. El Año Internacional de la Agricultura Familiar (AIAF) 2014 permitió sensibilizar a todas las partes interesadas sobre el ingente potencial de la agricultura familiar en la erradicación del hambre y la preservación de los recursos naturales y promovió un amplio debate y cooperación en los planos nacional y regional acerca de las dificultades a las que se enfrentan los pequeños productores, así como las formas eficientes de brindar apoyo a los agricultores familiares. El Año también se basó en las iniciativas y planes regionales y nacionales existentes, con el objetivo de resituar la agricultura familiar en el centro de las políticas agrícolas, medioambientales y sociales en las agendas nacionales.

4. El principal objetivo del Año Internacional de los Suelos 2015 era crear una mayor conciencia acerca de la importancia de la gestión sostenible de los suelos como base para los sistemas alimentarios, los servicios ecosistémicos esenciales y una mejor adaptación al cambio climático para las generaciones presentes y futuras. El Año también dio lugar al fortalecimiento de los programas nacionales existentes relacionados con los suelos, a la puesta en marcha de nuevas instituciones nacionales edafológicas y sociedades de ciencias del suelo, así como a la elaboración de políticas y leyes nacionales relativas a los suelos.

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*



mu357

5. El Año Internacional de las Legumbres 2016 ofreció una oportunidad única de concienciar acerca de las valiosas contribuciones de las legumbres en cuanto a seguridad alimentaria y nutricional, salud, reducción de la pobreza, agricultura sostenible y medio ambiente en la región. El Año propició oportunidades para el intercambio de información, mejora de la comprensión mutua a través de actividades educativas y comunicativas, la promoción de la inclusión de las legumbres en las dietas saludables y el apoyo a la elaboración de las políticas adecuadas así como las habilidades necesarias para mejorar la producción y el comercio de legumbres en la región.

6. Los Años internacionales fueron financiados íntegramente a través de contribuciones voluntarias, por lo tanto, los presupuestos para su aplicación fueron más bien limitados y no permitieron la realización de evaluaciones de impacto pormenorizadas a escala regional. Se han empleado aquí las aportaciones del personal de la FAO que trabaja en los países de la región de Europa y Asia central, puesto que representan la mejor fuente de información disponible, así como la información publicada en los sitios web temáticos de los Años internacionales respectivos. Lamentablemente, la cantidad de informes de los países en cuanto a sus actividades y acerca de los progresos en la consecución de los objetivos de los Años internacionales fue limitada y no es representativa de las repercusiones reales de los Años en la región. A causa de dichas limitaciones, no fue posible una evaluación exhaustiva. Por lo tanto, el examen solo facilita una instantánea de las numerosas iniciativas que tuvieron lugar y sus notables repercusiones en la región de Europa y Asia Central.

## **II. Año Internacional de la Agricultura Familiar (2014)<sup>1</sup>**

7. La región de Europa y Asia central cuenta con agricultores familiares que van desde unidades familiares con acceso limitado a la tierra, agricultores de subsistencia de pequeña escala que producen para su propio consumo y venden parte de sus productos en mercados locales, agricultores comerciales de media escala y agricultores familiares comerciales grandes y bien establecidos. En los países que participan en el programa de la FAO de la región, excepto Ucrania, Belarús y Kazajstán, las estructuras agrícolas se caracterizan por un gran número de pequeños agricultores y granjas familiares y un número reducido de empresas agrícolas de gran escala.

8. Tras la resolución de la ONU en que se solicitaba a la FAO que liderara la aplicación del AIAF, la región de Europa y Asia central ha visto un interés significativo por apoyar el desarrollo de la agricultura familiar entre todos los grupos de interesados. Los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones de agricultores familiares, la sociedad civil, el sector privado, las instituciones académicas y muchos otros agentes han sumado sus esfuerzos para celebrar este año, reclamando apoyo político para incluir la agricultura familiar en las agendas políticas. Numerosos comités nacionales y plataformas de múltiples interesados para el diálogo sobre las políticas prosiguen con su labor tras el propio Año. La sociedad civil, en el ámbito mundial y regional, ha estado especialmente activa no solo en la iniciación del año internacional sino también en su puesta en práctica.

9. El Comité de Agricultura en 2014 acordó incluir la agricultura familiar en el Marco estratégico de la FAO. En este sentido, una de las prioridades principales de la labor de la FAO en Europa y Asia Central consiste en prestar asesoramiento sobre políticas a los gobiernos en apoyo de la intensificación sostenible de las pequeñas explotaciones agrícolas. Sobre la base del legado del AIAF, la FAO inició en 2014 la iniciativa regional sobre el Empoderamiento de las explotaciones agrícolas pequeñas y familiares y la reducción de la pobreza. Este importante logro sigue dando fruto más allá del propio año gracias al apoyo al desarrollo de granjas familiares comerciales y, al mismo tiempo, la promoción del crecimiento inclusiva y sensible a las cuestiones de género. La iniciativa regional se desarrolla continuamente con miras a obtener un enfoque integrado más programático. En la Conferencia Regional

---

<sup>1</sup> FAO, 2014. Año Internacional de la Agricultura Familiar. Sitio web temático de la FAO, [www.fao.org/family-farming-2014/es/](http://www.fao.org/family-farming-2014/es/) y FAO, 2014. El legado del AIAF 2014 y el camino a seguir, [www.fao.org/3/b-mm296s.pdf](http://www.fao.org/3/b-mm296s.pdf).

para Europa de 2016 se esbozaron las prioridades para la región para el Plan a plazo medio 2018-21: el apoyo a pequeños agricultores y granjas familiares era una de las cuatro prioridades regionales para la FAO. El AIAF es, por lo tanto, uno de los pocos años internacionales cuyas actividades prosiguen tras el propio año. Se aprobó “El legado del AIAF y el camino a seguir” ([www.fao.org/3/b-mm296s.pdf](http://www.fao.org/3/b-mm296s.pdf)) que está orientando el trabajo futuro.

10. A fin de respaldar la elaboración de políticas, se creó la Plataforma de conocimientos sobre agricultura familiar, auspiciada por la FAO en colaboración con numerosas partes interesadas, con objeto de que sirviera como una colección digital, exhaustiva y actualizada, de información política, científica, jurídica y estadística sobre agricultura familiar.

11. Las tres actividades principales realizadas en la región de Europa y Asia Central, que llamaron la atención sobre la importante función de la agricultura familiar, los desafíos fundamentales y las prioridades para el futuro, fueron las siguientes:

- La conferencia “Family farming: A dialogue towards more sustainable and resilient farming in Europe and the world” (Agricultura familiar: un diálogo para lograr una agricultura más sostenible y resiliente en Europa y el mundo), organizada por la Comisión Europea.
- El diálogo de la región de Europa y Asia Central sobre la agricultura familiar: “Working towards a strategic approach to promote food security and nutrition” (Esfuerzos en aras de un enfoque estratégico para promover la seguridad alimentaria y la nutrición) fue organizado por la FAO conjuntamente con la Alianza cooperativa internacional, la Organización Mundial de Agricultores y el Foro Rural Mundial.
- El Foro mundial y exposición sobre la agricultura familiar, acogido por el Ministerio de Desarrollo Rural de Hungría.

12. Los esfuerzos de promoción a lo largo del AIAF permitieron sensibilizar a la opinión pública sobre la contribución fundamental de los agricultores familiares a la seguridad alimentaria, la nutrición y el desarrollo sostenible. Los países de la región han organizado numerosas ferias, foros públicos y festivales, así como actividades culturales como exposiciones y concursos temáticos sobre la agricultura familiar. He aquí algunos ejemplos:

- La *Feria de productos locales* YOREX de Antalya reunió a representantes del sector privado, organizaciones de la sociedad civil y productores locales, brindándoles la oportunidad de establecer asociaciones y crear nuevos mercados.
- En Tayikistán, en consonancia con la celebración del Día Mundial de la Alimentación, la FAO, el Programa Mundial de Alimentos y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola organizaron conjuntamente un *acto de un día de duración sobre agricultura familiar*.

13. El compromiso de las comunidades de investigación ha permitido seguir perfeccionando el conocimiento técnico a través de conferencias y la difusión de artículos científicos y publicaciones. Por ejemplo, los agricultores y los líderes nacionales rumanos celebraron en Bucarest una conferencia nacional de dos días de duración (8 y 9 de octubre), sobre granjas familiares: el núcleo de la agricultura sostenible, que reunió a más de 200 participantes. La Universidad de Ankara, en consonancia con las actividades del Día Mundial de la Alimentación, acogió un *simposio sobre agricultura familiar* de dos días de duración, que generó la publicación titulada “*National Family Farming Symposium*” (Simposio nacional sobre agricultura familiar).

14. En muchos países de Europa y Asia Central la capacidad técnica de los agricultores familiares ha aumentado mediante la organización de sesiones de capacitación, talleres y la puesta en marcha de numerosos proyectos. Por ejemplo:

- El proyecto “Fomento de la capacidad y sensibilización para el uso sostenible y la gobernanza de la tenencia de los pastos en Kirguistán se realizó del 1 de mayo de 2014 al 31 de octubre de 2015. Se dotó a los agricultores familiares con conocimientos y habilidades sobre manejo responsable de tierras de pastos.
- Desde el 1 de enero de 2014 hasta el 31 de diciembre de 2017, se está llevando a cabo el proyecto “Hacia la acuicultura sostenible y el desarrollo de la pesca en la República Kirguisa”, dirigido principalmente a pescadores en pequeña escala y acuicultores.
- El proyecto “Desarrollo agrícola sostenible de la región Issyk-Kul” tendrá lugar del 1 de julio de 2015 al 31 de julio de 2018 en la República Kirguisa; en él, los agricultores familiares reciben apoyo a través de la asistencia técnica y la capacitación en la aplicación de técnicas agrícolas sostenibles.
- En distintas ciudades turcas se han organizado nueve *talleres sobre agricultura familiar*, iniciados por la FAO. Finalizaron con un encuentro nacional destinado a generar un plan de acción para brindar apoyo, examinar e innovar las políticas sobre agricultura familiar en la agenda agrícola de Turquía.
- Durante la *feria de cuatro días* [del 21 al 25 de mayo de 2014, Izmir (Turquía)], en cooperación con Garanti Bank, la FAO organizó pequeños talleres para 4 000 agricultores familiares de siete provincias turcas, con objeto de introducir métodos de manejo integrado de cultivos y plagas, así como el enfoque de las escuelas de campo para agricultores.
- En Tayikistán en 2014, las sesiones de capacitación en el empleo para agricultores familiares se centraron en la mejora de la conservación y la gestión de cultivos para semillas. Los talleres sobre la aplicación segura de herbicidas para controlar las malezas en los campos de trigo se realizaron en los lugares del proyecto.
- Los agricultores familiares de Tayikistán recibieron apoyo mediante la aplicación del proyecto sobre la adopción y la promoción de la agricultura de conservación. La FAO y los donantes facilitaron el respaldo político y de inversión del enfoque del país. La plantación de cultivos de invierno y el establecimiento de demostraciones de la agricultura de conservación, así como de la producción de semillas de cultivos alternativos, se han iniciado en dos distritos.

15. El AIAF hizo hincapié en la importancia de crear un entorno propicio para que las granjas familiares accedan a los recursos financieros y naturales a los que no suelen tener acceso, y que los utilicen. Por ejemplo, en Turquía, incluso las instituciones del sector privado como Seker Bank desarrollaron en 2014 préstamos especiales para las granjas de pequeña escala.

16. Los efectos del AIAF en cuanto al compromiso político se plasmaron en varias declaraciones políticas de alto nivel, marcos jurídicos y políticas a escala nacional:

- La declaración firmada por 65 ministros en apoyo de la agricultura familiar se presentó en la sexta Cumbre de Ministros de Agricultura de Berlín, celebrada el 18 de enero de 2014 (Alemania).
- Rumania ejecutó nuevas medidas para respaldar las granjas familiares para 2020. En el marco del Programa de desarrollo rural nacional del país, los agricultores familiares tendrán acceso a nuevos fondos que les ayudarán a modernizar sus herramientas y equipamiento, a obtener acceso a nuevos mercados y a constituir formas alternativas de ingresos rurales como el agroturismo.
- En Francia, la Association des Régions de France (Asociación de las regiones francesas) publicó recientemente la Declaración de Rennes (Francia), en que se reconoce la importancia de la promoción de los sistemas locales de producción de alimentos.
- El Comité nacional italiano está respaldando la campaña nacional para la agricultura familiar y en pequeña escala, que a su vez promueve una ley marco específicamente orientada a la agricultura en pequeña escala.

- En Turquía, el Consejo de Ministros aprobó en 2015 un decreto sobre el apoyo de los negocios familiares en pequeña escala comprometidos en la producción vegetal. En 2016 se aprobó otro decreto sobre el apoyo a los proyectos de los agricultores jóvenes dentro del ámbito del desarrollo rural.
- En Ucrania, los objetivos fundamentales del AIAF se incluyeron como resultado de la intervención prioritaria sobre el desarrollo de la agricultura de pequeña escala bajo el enfoque “3+5” de la Estrategia integral conjunta del desarrollo de la Agricultura y los territorios rurales de Ucrania 2015-2020.

### III. Año Internacional de los Suelos (2015)<sup>2</sup>

17. El Año Internacional de los Suelos ha ofrecido una oportunidad única de implicar no solo a agricultores y usuarios de la tierra, sino también a una comunidad más amplia, en la misión de proteger y mejorar los recursos de los suelos. El Año Internacional ha contribuido en gran medida a aumentar el conocimiento y la información, así como a dar un sólido impulso a la promoción y adopción futuras de prácticas de gestión sostenible de los suelos por las diversas partes interesadas.

18. Se produjo una amplia gama de materiales de sensibilización que se distribuyeron ampliamente, y se celebraron numerosos actos temáticos en los países de la región de Europa y Asia central, que ayudaron a crear una mayor conciencia acerca de la importancia de la gestión sostenible de los suelos como base para los sistemas alimentarios, los servicios ecosistémicos esenciales y una mejor adaptación al cambio climático para las generaciones presentes y futuras. Por ejemplo:

- En Tayikistán, el Ministerio de Agricultura y la FAO organizaron una *celebración del Día nacional de los suelos*, como parte de las actividades del Día Mundial de la Alimentación en 2015. Se distribuyeron más de 2 000 folletos y carteles.
- La *celebración del Día nacional de los suelos* y la *Feria del día de campo para agricultores* fueron organizadas por el Ministerio de Alimentación, Agricultura y Ganadería, el sector privado y las universidades. Como parte del Año Internacional de los Suelos, se inició un *proyecto de responsabilidad social*, que forma parte de un *proyecto más amplio sobre los suelos y el agua*, operado por los Ministerios de Agricultura y Educación de Turquía, con el apoyo técnico de la FAO y la Sociedad científica de los suelos del país.
- Del 29 de febrero al 2 de marzo de 2016, el Centro Euroasiático para la Seguridad Alimentaria en colaboración con la FAO, el Banco Mundial, el Instituto Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias y el Foro Global de Investigación Agropecuaria organizaron la *Conferencia internacional sobre la red euroasiática de seguridad alimentaria y la Alianza euroasiática sobre los suelos* de la República Kirguisa. La Conferencia sentó la base para la sesión plenaria de la Alianza eurasiática sobre los suelos.

19. A fin de mejorar la calidad y la disponibilidad de datos e información sobre los suelos, se llevaron a cabo numerosas actividades en la región:

- En Turquía, en el marco del Programa de Asociación FAO/Turquía, se puso en marcha un proyecto para establecer un *sistema consolidado de información sobre los suelos de ámbito nacional* que pueden consultar en línea agricultores, usuarios de la tierra, investigadores y órganos de decisión. La FAO facilitó asistencia técnica al Instituto de investigación central sobre suelos, fertilizantes y recursos hídricos, formando al personal investigador en cuanto a análisis del carbono orgánico del suelo, cartografía digital del suelo y el desarrollo de un portal de sistemas de información geográfica (SIG) basado en web para compartir y difundir información sobre los suelos.

---

<sup>2</sup> FAO, 2015. Año Internacional de los Suelos. Sitio web temático de la FAO, [www.fao.org/soils-2015/es/](http://www.fao.org/soils-2015/es/).

- En la ex República Yugoslava de Macedonia se elaboró el nuevo *Sistema macedonio de información sobre suelos* con el respaldo de la FAO y la Alianza mundial sobre los suelos. Se espera que sea fundamental para orientar la toma de decisiones a escala nacional y local, además de permitir realizar un seguimiento de las condiciones del suelo y de los efectos de las intervenciones humanas sobre el mismo.

20. Las capacidades de todos los grupos de interesados, como agricultores, la sociedad civil, las instituciones académicas, el sector privado y los gobiernos se fortalecieron mediante la aplicación de una serie de proyectos en la región que abordan las cuestiones de la degradación de la tierra y promueven la gestión sostenible de los suelos. Por ejemplo:

- En Kirguistán, se puso en marcha un *proyecto destinado a reforzar la capacidad de los agricultores para la adopción y apoyo de métodos mejorados de gestión de suelos y cultivos* en 10 aldeas experimentales. Se organizaron 20 escuelas de campo para agricultores sobre métodos de agricultura de conservación y protección fitosanitaria integrada, se adquirió equipo agrícola para aplicar la conservación del suelo además de establecerse parcelas de demostración.
- En Ucrania, posteriormente a varios actos nacionales organizados por la FAO, o en colaboración con la misma, en el marco del Año Internacional de los Suelos, el Gobierno ha solicitado a la Organización que diseñe un *proyecto a escala media sobre la lucha contra la degradación del suelo en la estepa y las zonas de bosque estepario de Ucrania*, con financiación del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM). El proyecto ha recibido recientemente la aprobación del Presidente Ejecutivo del FMAM.
- En Tayikistán, se mejoraron las capacidades técnicas de alrededor de 2 300 agricultores familiares mediante la realización de *capacitación formal y en el empleo, talleres y jornadas informativas sobre ordenación de tierras*.

21. El Año Internacional de los Suelos también dio lugar al fortalecimiento de los programas nacionales existentes relacionados con los suelos, así como a la elaboración de políticas y leyes nacionales relativas a los suelos. Por ejemplo:

- En Ucrania, los objetivos básicos del Año Internacional de los Suelos se abarcaron totalmente en la *Estrategia integral conjunta del desarrollo de la agricultura y los territorios rurales de Ucrania 2015-2020* en los dos ámbitos prioritarios: reforma agraria y manejo sostenible de los recursos naturales.
- En Turquía, la segunda sesión plenaria de la Alianza eurasiática sobre los suelos se celebró en Izmir del 16 al 18 de junio de 2015, para finalizar el Plan de ejecución eslabonado quinquenal. El "Comunicado de Izmir" fue refrendado y firmado por todos los participantes; en él se subrayan los compromisos para promover una asimilación amplia de la gestión sostenible de los suelos y la recuperación de los suelos degradados en la región.
- En Tayikistán, los proyectos de la FAO en 2015 brindaron apoyo al examen de la legislación nacional en materia de producción orgánica; la formulación del Programa nacional sobre el desarrollo de la agricultura orgánica en Tayikistán y la formulación de la Estrategia nacional para la adopción y promoción de la agricultura de conservación, elementos que desempeñarán una importante función en la mejora de la salud y la calidad de los suelos en el país.

#### IV. Año Internacional de las Legumbres (2016)<sup>3</sup>

22. El Año Internacional de las Legumbres 2016 ofreció una oportunidad única de concienciar a todos los grupos de interesados acerca de las valiosas contribuciones de las legumbres en cuanto a seguridad alimentaria y nutricional, salud, reducción de la pobreza, agricultura sostenible y medio ambiente en la región.

23. El Año Internacional propició oportunidades para el intercambio de información, mejora de la comprensión mutua a través de actividades educativas y comunicativas, la promoción de la inclusión de las legumbres en las dietas saludables y el apoyo a la elaboración de las políticas adecuadas así como las habilidades necesarias para mejorar la producción y el comercio de legumbres en la región.

24. La iniciativa regional de la FAO para la mejora del comercio agroalimentario y la integración de mercados en Europa y Asia Central brinda apoyo a los países en el desarrollo de capacidades en materia de acuerdos de comercio agroalimentario internacionales, en consonancia con las normas de seguridad alimentaria mundiales vinculadas con cuestiones sanitarias y fitosanitarias, promocionando el acceso a mercados nacionales y de exportación, así como el desarrollo de una cadena de valor sostenible.

25. Las dos actividades principales realizadas en la región de Europa y Asia central resaltaron el importante cometido que pueden desempeñar las legumbres para lograr la seguridad alimentaria en la región:

- La promoción de las legumbres ha sido un tema fundamental del programa de la *Conferencia Regional para Europa* celebrada en Antalya (Turquía) en 2016. Se elaboró un documento para destacar los numerosos beneficios de las legumbres, facilitando información sobre la producción regional, su consumo y comercio.
- Bulgaria, Georgia, Hungría, la República de Moldova, la Federación de Rusia, Serbia, Eslovaquia, Turquía, Francia, Italia y Ucrania participaron en un *diálogo regional de la FAO sobre legumbres*, celebrado en Roma (Italia) en octubre de 2016. Las recomendaciones del Diálogo regional de Europa y Asia Central se han presentado al Diálogo mundial del Año Internacional de las Legumbres celebrado en la sede de la FAO, en Roma, en noviembre de 2016.

26. Se han llevado a cabo actos de sensibilización sobre los numerosos beneficios de las legumbres con el apoyo y la participación de la FAO a lo largo de 2016. Por ejemplo:

- En Kazajistán se celebró un seminario organizado por la FAO sobre “*Legumbres y semillas oleaginosas: previsiones de desarrollo*”, en la feria Astana EXPO 2017, donde se reunieron agricultores y sus asociaciones, empresas agropecuarias, comerciantes de cereales, instituciones académicas, ONG y expertos de la FAO.
- La Real Academia Sueca de Agricultura y Silvicultura, la Iniciativa sueca internacional para la red agrícola y la FAO organizaron un seminario de medio día de duración sobre frijoles y lentejas en Estocolmo el 14 de diciembre de 2016, donde se reunieron todos los agentes suecos implicados en la cadena de producción de legumbres.
- En octubre de 2016, la FAO organizó en Tayikistán el *Taller nacional sobre el desarrollo del sector de las semillas*, en colaboración con el Ministerio de Agricultura. Se organizaron dos días de campo y sesiones de capacitación sobre control de calidad y certificación de las semillas, con inclusión de las legumbres, en los cuales participaron más de 170 agricultores y 20 especialistas en semillas.

---

<sup>3</sup> FAO, 2016. Año Internacional de las Legumbres. Sitio web temático de la FAO, [www.fao.org/pulses-2016/es/](http://www.fao.org/pulses-2016/es/).

- El 29 de septiembre, el Ministerio de Agricultura húngaro convocó una conferencia de expertos en Budapest dedicada a los potenciales ocultos de las legumbres. Una exposición fotográfica, degustaciones de alimentos y una muestra de legumbres fueron otros actos populares de la jornada.

27. Han tenido lugar numerosas campañas y actos temáticos en los países de la región, a fin de concienciar acerca de los beneficios de las legumbres y ampliar el reconocimiento del Año Internacional de las Legumbres 2016. Por ejemplo:

- *La conferencia internacional “Legumbres: centrar la atención en la máxima eficiencia”* tuvo lugar en Ucrania el 17 de noviembre de 2016. La conferencia reunió al Gobierno, agricultores y empresas, instituciones académicas y expertos internacionales.
- El *Foro agrario internacional AGROPORT-2016 – Járkov oriental* se celebró en Ucrania del 20 al 22 de octubre de 2016. Entre sus múltiples actos, algunos estuvieron dedicados al desarrollo y a la promoción de las legumbres en Ucrania.
- El *Día de campo de los frijoles* se celebró en Turquía el 25 de agosto de 2016, en el Instituto de investigación agrícola del Mar Negro, en Samsun. Entre otras actividades, se realizaron charlas de expertos, visitas de campo, debates sobre problemas y soluciones con los agricultores y una demostración de variedades de frijoles.
- La Universidad Agraria del Estado de Omsk, en la misma ciudad, anunció la *Semana de las legumbres* (del 5 al 7 de diciembre de 2016) en Rusia.
- El seminario *“Las legumbres: semillas nutritivas para un futuro sostenible”* fue organizado en Italia por la Universidad de Pisa el 2 de diciembre de 2016, y se centró en la importancia social y económica de las legumbres, las variedades de leguminosas antiguas y su valor nutricional.
- Un importante chef de cocina turco colaboró en el libro de cocina de la FAO, se llevaron a cabo varias actividades de sensibilización, como la emisión de un sello de correos y el uso de la bandera del Año Internacional de las Legumbres en un partido de la liga nacional. Asimismo, la República de Turquía ha publicado un *sitio web oficial para el Año Internacional de las Legumbres 2016*, con objeto de compartir información sobre los beneficios de las legumbres, las últimas noticias y actos.

28. El Año tuvo un papel importante en la promoción del desarrollo de políticas y programas nacionales para la inclusión de las legumbres en las dietas saludables y mejorar su producción y comercio en la región. Por ejemplo:

- El Ministerio de Política Agraria y Alimentación de Ucrania incluyó las legumbres como cultivos de nicho recomendados como resultado del *Área prioritaria sobre el desarrollo de cultivos orgánicos y de nichos* bajo el enfoque “3+5”.
- El Gobierno de Kirguistán está elaborando una *estrategia sobre la producción de frijoles* en el país.
- La *Estrategia nacional sobre el desarrollo del sector de las semillas (incluidas las legumbres)* y las *Normas nacionales de semillas* de Tayikistán se han concluido y se han presentado oficialmente al Ministerio de Agricultura para su aprobación.

29. Se ejecutaron varios proyectos con la ayuda de la FAO, con el objetivo de popularizar y promover las legumbres en la región. Por ejemplo:

- En un *proyecto* recién lanzado, la FAO y el Ministerio de Agricultura de Kirguistán trabajarán conjuntamente para popularizar las legumbres en las escuelas y los hogares, desarrollar materiales informativos sobre las legumbres, la campaña del Día de las legumbres y anuncios breves de vídeo y audio para las redes nacionales de televisión y radio.



- El proyecto “Mejorar el acceso de los pequeños agricultores a semillas de alta calidad en Tayikistán” incluye el suministro de semillas, demostraciones y mejora de conservación de nuevas variedades de legumbres, la realización de capacitación en el empleo y sobre el terreno para agricultores y especialistas en semillas.

30. Siguiendo con el impulso del Año Internacional de las Legumbres, los países siguen esforzándose para promover las legumbres más allá del año 2016, y se pueden observar cambios significativos en la producción y consumo de las mismas en la región. Por ejemplo, la superficie de legumbres en Kazajstán ha aumentado 2,8 veces desde 2016.

## **V. Relevancia de los Años Internacionales en relación con los nuevos Objetivos de Desarrollo Sostenible**

31. Los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) e indicadores relacionados permiten realizar el seguimiento de los años internacionales y los desafíos regionales específicos. En concreto, incluyen: i) medios rurales de subsistencia, migración y pobreza rural (ODS 1, 2, 8); ii) estructura de la finca (ODS 2); iii) sostenibilidad de los sistemas alimentarios y de producción de alimentos (ODS 2, 6, 8, 12, 13, 14, 15); iv) inseguridad alimentaria (ODS 2); v) política comercial agrícola (ODS 2, 14, 17).

32. La agricultura familiar es pertinente para una serie de ODS, en particular el ODS 2, que señala explícitamente el papel de la agricultura familiar sostenible en la consecución de la seguridad alimentaria. La agricultura familiar también desempeña un papel clave en el ODS 1: para erradicar la pobreza en las zonas rurales, debe centrarse en las necesidades de los agricultores familiares, los pescadores en pequeña escala y los pastores.

33. Cuatro de los 17 ODS tratan directamente de los suelos y de su papel como elemento que posibilita la vida en la Tierra y garantiza el bienestar humano. En concreto, el ODS 15 llama específicamente a detener y revertir la degradación de la tierra para 2030.

34. Se ha reconocido a las legumbres por su papel en la creación de sistemas de producción sostenibles y de seguridad nutricional. Por lo tanto, el año internacional es importante para reducir el retraso del crecimiento durante los primeros 1 000 días de vida (ODS 2, meta 2.2), recortar enfermedades crónicas como la diabetes y las enfermedades cardíacas (ODS 3), así como crear sistemas de producción sostenibles (ODS 2, meta 2.4) y aumentar la fertilidad del suelo enriqueciéndolo con nitrógeno (ODS 15). Las legumbres son también esenciales para mitigar y adaptarse al cambio climático: reducen las necesidades de fertilizantes a lo largo de todo el ciclo del cultivo y rebajan las huellas de gases de efecto invernadero. Muchos cultivos de legumbres se adaptan a las condiciones de crecimiento de las zonas áridas y pueden tolerar el estrés ocasionado por la sequía mejor que la mayoría de otros cultivos (ODS 13).